



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 November 2005  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесятая сессия

Пункт 96 повестки дня

### **Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве**

#### **Доклад Первого комитета**

*Докладчик:* г-жа Эльвина Юсуфай (Албания)

#### **I. Введение**

1. Пункт, озаглавленный «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве», был включен в предварительную повестку дня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 59/65 Ассамблеи от 3 декабря 2004 года.
2. На своем 17-м пленарном заседании 20 сентября 2005 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 1-м заседании 29 сентября 2005 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 85–105, и эти прения состоялись на 2–7-м заседаниях 3–7 октября (см. A/C.1/60/PV.2–7). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 8–17-м заседаниях 10–14 и 17–21 октября (см. A/C.1/60/PV.8–17). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 18–23-м заседаниях 24–26, 28 и 31 октября и 1 ноября (см. A/C.1/60/PV.18–23).
4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.

#### **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/60/L.27**

5. На 10-м заседании 12 октября представитель Шри-Ланки от имени Алжира, Армении, Бангладеш, Беларуси, Брунея-Даруссалама, Бутана, Гаити, Доми-

никанской Республики, Египта, Замбии, Индии, Индонезии, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Йемена, Катара, Кении, Китая, Конго, Кот-д'Ивуара, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Судана, Сьерра-Леоне, Тринидада и Тобаго, Уругвая, Шри-Ланки и Эквадора внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве» (A/C.1/60/L.27). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Гана, Гватемала, Зимбабве, Казахстан, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Тимор-Лешти и Ямайка.

6. На своем 19-м заседании 25 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/60/L.27 путем заносимого в отчет о заседании голосования 160 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. пункт 8).

Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Израиль.

7. На том же заседании с заявлением по поводу разъяснения мотивов голосования выступил представитель Соединенных Штатов Америки (см. A/C.1/60/SR.19).

### III. Рекомендация Первого комитета

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве**

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* общую заинтересованность всего человечества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

*вновь подтверждая* волю всех государств к тому, чтобы исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, преследовали мирные цели и осуществлялись на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития,

*вновь подтверждая также* положения статей III и IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела<sup>1</sup>,

*напоминая* об обязанности всех государств соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся угрозы силой или ее применения, в международных отношениях, в том числе в своей космической деятельности,

*вновь подтверждая* пункт 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>, в котором говорится, что для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора,

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции по этому вопросу и принимая к сведению предложения, представленные Генеральной Ассамблее на ее десятой специальной сессии и на ее очередных сессиях, а также рекомендации компетентным органам Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению,

*признавая*, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве устранило бы серьезную угрозу для международного мира и безопасности,

*подчеркивая* первостепенную важность строгого соблюдения существующих соглашений об ограничении вооружений и разоружении, касающихся космического пространства, включая двусторонние соглашения, а также существующего правового режима в отношении использования космического пространства,

<sup>1</sup> Резолюция 2222 (XXI), приложение.

<sup>2</sup> Резолюция S-10/2.

*считая*, что широкое участие в правовом режиме, применимом к космическому пространству, могло бы способствовать повышению его эффективности,

*отмечая*, что Специальный комитет по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, учитывая свои предыдущие усилия, принятые после его учреждения в 1985 году, и стремясь улучшить свою работу в качественном отношении, продолжал изучение и выявление различных проблем, существующих соглашений и предложений, а также будущих инициатив, связанных с предотвращением гонки вооружений в космическом пространстве<sup>3</sup>, и что это способствовало лучшему пониманию ряда проблем и более четкому осознанию различных позиций,

*отмечая также*, что на Конференции по разоружению не было выдвинуто принципиальных возражений против воссоздания Специального комитета при условии проведения повторного анализа мандата, содержащегося в решении Конференции по разоружению от 13 февраля 1992 года<sup>4</sup>,

*подчеркивая* взаимодополняющий характер двусторонних и многосторонних усилий в области предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и выражая надежду на достижение конкретных результатов благодаря этим усилиям в кратчайшие возможные сроки,

*будучи убеждена* в необходимости изучения дальнейших мер при выработке эффективных и поддающихся контролю двусторонних и многосторонних соглашений в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, включая вывод оружия в космическое пространство,

*подчеркивая*, что все более широкое использование космического пространства усиливает потребность в большей транспарентности и большем объеме информации со стороны международного сообщества,

*ссылаясь* в этой связи на свои предыдущие резолюции, в том числе резолюции 45/55 В от 4 декабря 1990 года, 47/51 от 9 декабря 1992 года и 48/74 А от 16 декабря 1993 года, в которых она, в частности, подтвердила важность мер укрепления доверия как средства, способствующего обеспечению достижения цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

*сознавая* выгоды, связанные с мерами укрепления доверия и безопасности в военной области,

*признавая*, что переговоры для заключения международного соглашения или соглашений в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве по-прежнему являются одной из первоочередных задач Специального комитета и что конкретные предложения о мерах укрепления доверия могли бы стать неотъемлемой частью таких соглашений,

1. *вновь подтверждает* важность и неотложность задачи предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и готовность всех государств внести свой вклад в достижение этой общей цели в соответствии с положениями Договора о принципах деятельности государств по исследованию и

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 27 (A/49/27), раздел III.D (пункт 5 цитируемого текста).*

<sup>4</sup> CD/1125.

использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела<sup>1</sup>;

2. *вновь заявляет о своем признании* того, что, как указывается в докладе Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, правовой режим, применимый к космическому пространству, сам по себе не гарантирует предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, что этот режим играет важную роль в предотвращении гонки вооружений в этой среде, что необходимо упрочить и усилить этот режим и повысить его эффективность и что важно строго соблюдать существующие соглашения, как двусторонние, так и многосторонние;

3. *подчеркивает* необходимость дальнейших мер, предусматривающих адекватные и эффективные положения о контроле, для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

4. *призывает* все государства, в частности те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели мирного использования космического пространства и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и воздерживаться от действий, противоречащих этой цели и существующим соответствующим договорам, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества;

5. *вновь подтверждает*, что Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму для ведения переговоров по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах о заключении многостороннего соглашения или, соответственно, соглашений о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах;

6. *предлагает* Конференции по разоружению завершить анализ и обновление мандата, содержащегося в ее решении от 13 февраля 1992 года<sup>4</sup>, и создать специальный комитет как можно раньше в ходе ее сессии 2006 года;

7. *сознает* в этой связи все большее совпадение взглядов в отношении разработки мер, направленных на повышение транспарентности и укрепление доверия и безопасности в том, что касается использования космического пространства в мирных целях;

8. *настоятельно призывает* государства, осуществляющие космическую деятельность, а также государства, заинтересованные в осуществлении такой деятельности, информировать Конференцию по разоружению о ходе своих двусторонних или многосторонних переговоров по данному вопросу, если таковые проводятся, с тем чтобы содействовать ее работе;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти первой сессии пункт, озаглавленный «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве».